

Documents Checklist for PR 27G RELATIVE

申请永居 27G 亲属所需材料清单

Submission Date/申请日期: _____

Name of Applicant/申请人姓名: _____

Passport Number/护照号码: _____

***Your visa application will be processed and decided by South African Embassy / Consulate General. VAC staffs do not play any part in or influence the outcome of your visa application.**

南非大使馆/总领事馆对您的签证申请作出决定。签证申请中心员工不参与或影响您的签证申请结果。

*Please note the application will not be acceptable if there are any missing documents as per the checklist.若申请资料不符合使馆规定，则中心不予受理。				Yes/No 有/没有	
*If you wish to submit the original documents without photocopies, the original documents will not be returned to you. 若只递交原件，未递交复印件，使馆不退还原件。					
A certified copy of a valid passport 有效护照的认证副本					
Completed Form (DHA 947) : Please note that the form has to be filled out ONLY in English with black ink pen 填写完整的 DHA 947 表格：请用黑色墨水笔用英文完整填写					
Two color passport size photographs with white background (Please refer to the photo specifications on the website: www.southafricavac-cn.com) 两张彩色白底护照照片（请参考网站 www.southafricavac-cn.com 上关于护照照片的规格）					
A full set of fingerprints 全套指纹					
The prescribed visa fee CNY 787/ Service fee CNY 260 签证费用人民币 787 元/ 服务费人民币 260 元					
Documents required/所需材料		Original 原件	Copy 复印件	Remarks 备注	For official use ONLY 官方使用
Please ensure that all documents should be properly translated in English if there are any documents provided only in Chinese. 请确保所有的中文材料都翻译成英文。					
1	A marriage certificate / Proof of spousal relationship, if applicable 结婚证/配偶关系证明，如果适用				
2	A divorce decree / proof of legal separation, if applicable 离婚判决书/合法分居证明，如果适用				
3	Proof of custody of a minor, if applicable 未成年人的监护权证明，如果适用				
4	A death certificate for a late spouse, if applicable 已故配偶的死亡证明，如果适用				
5	The consent of parents in the case of minors where only one of the parents is applying 若未成年人仅随父母一方申请，须提供父母另一方的同意书				
6	Original or authenticated unabridged birth certificate or extract from the birth record(all applicants) 完整出生证明原件或认证件，或出生记录纸的原件或真确副本（所有申请人）				
7	Proof of judicial adoption of a minor, if applicable 未成年人的合法领养证明，如果适用				
8	Medical report, which is not older than six months at the time of submission 医疗报告，报告的出具日期应在提交申请之日的 6 个月内 *Radiological report for all applicants 12 year and older, excluding pregnant women 年满 12 的申请人须提供放射线检查报告，不包括孕妇				
9	Police clearance certificates (all applicants 18 years and older) for all countries in which you resided for a period of one year or				

	longer since your 18th birthday including South Africa. Certificates may not be older than six months at the time of submission of the application 年满 18 岁的申请人须提供 18 岁以后在所有居住满一年以上的国家（包括南非）的无犯罪证明。无犯罪证明的出具日期应在提交申请之日的 6 个月内				
10	A valid temporary residency permits (if already in South Africa). 有效的临时居留许可（如申请人已在南非）				
11	Proof of kinship in the first step between the applicant and the citizen or permanent resident 申请人与南非公民或者永久居民的直系亲属关系证明				
12	The citizen or permanent resident shall satisfy the Director-General that he or she is able and willing to support and maintain the foreign relative making the application. 南非公民或者永久居民须说服内务部总长其有能力且愿意支持申请人的申请。				
13	The financial assurance shall be an amount, per person and per month, as determined from time to time by the Minister by notice in the Gazette, to be proven by means of a current salary advice or a certified bank statement not older than three months at the time of application: Provided that the financial assurance shall not be required where the South African citizen or permanent resident is a dependent child. 资金保证需达到政府公报中由内务部部长不时更新的、每人每月所需金额的要求，可提供最新的工资单或近三个月的银行对账单。如果邀请人是未成年人，则不用邀请人提供。				
<p align="center">Please Note: In addition to the above requirements, supplementary documentation might be requested by the South Africa Embassy / Consulate</p> <p align="center">请注意：除以上基本材料外，南非大使馆/领事馆有权要求申请人补交其他相关材料</p>					

☐ The applicant has confirmed that s/he has read the guidance above and no other documents to submit and wishes to go ahead with the application. Applicant ensures that the information provided by him/her is true and correct.

申请者确认已经阅读以上申请指南，确定不再递交其它材料。申请者确认以上提供的信息真实无误。

☐ This is to certify the applicant has been advised that failure to submit all necessary documents may result in the application taking more than normal cases or being refused. However, he/she has chosen to proceed with the application.

确认已经告知申请人，如果没有递交所有必需材料，可能会导致申请时间长于正常受理时间或被拒签。但是，他/她坚持选择继续签证申请。

Insufficient Documents List: 缺失资料:

Name of Applicants: _____

申请人姓名:

Signature: _____

签名:

Name of VAC Staff: _____

签证中心员工姓名:

Signature: _____

签名:

***Representatives/Travel Agency (If applicable) 代理/旅行社（如需要）**

Name of Representatives 代理人签名: _____

Contact Number 联系电话: _____ **Email Address 邮箱地址:** _____